

b) Hier vertretene Firmen
 Grunert & Lehmann,
 Leipzig
 Vertreter:
 Merz Gebrüder,
 Grimm 32

Lager.
Arnoldi, C.,
 in allen Stützen,
 in Bronze, Messing, Eisen
 Kataloge auf Wunsch.
 Rathausstr. 5

Laves, Ernst,
 Fernspr. Alter 3378 u. 3344
 Büchsenstr. 188/140
Sengstack & Lehmann,
 Herrengraben 8/9

Türen
Bossen & Burghardt,
 Türenfabrik.
 Spezialität:
 in preussische Türen
 u. Fenster
 Fernspr. Elbe 410
 Wendischstr. 255/259

Dau Wwe., A. F. W.,
 Schrötterringweg 4
Ellrich, Julius
 Feuerlöcher Türen
 Altona, Kl. Mühlenstr. 81
Funcke, Alexander,
 Fernspr. Hansa 4330 u. 4308
 Altona, Kl. Gärtnerei 108

Groh, Adolf
 vorm. H. Groh Söhne
 Feuerlöcher
 Metalltüren
 u. Prüfungszeugnisse
 Genehmigt vom Polizei-
 präsidentium Berlin
 Fernspr. Nordsee 3661
 Mittelstr. 57

**Hanseat Metalltüren-
 Fabrik**
 Martin Jessen,
 Stadt, geprüfte Feuerlöcher-
 Türen u. schiedliche Fenster
 Fernspr. Alter 3349
 Victoriast. 25

**Klement, Adalbert,
 & Sohn**
 „Hansa-Türen“
 Metalltüren und
 Türzargen Fabrik
 Fernspr. Alter 1510
 Pappellallee 41/43

Linde, C.

Feuerlöcher Türen

Fernspr. Alter 3229
 Altona-Ottensen
 Siemensstr. 11

Merz, Gebrüder,
 Metall-Asbest-Türen
 System Eugen
 Berner, D. R. P.
 Grimm 32

Vogt, H. F. August, Gustavstr. 10
 Weigand, Hugo, Nagelsweg 49

Platz-Vertreter.
 Rosenkrantz, Heinrich Paul,
 Feuerlöcher Metalltüren
 Fernspr. Nordsee 6130
 Schrötterringweg 7

Türschliesser
Fabriken.
Forst, F. C. & Co.,
 Älteste Spezialfirma
 der Türschliesserbranche,
 ca. 135.000 im Gebrauch.
 Pneumat. u. hydraul.
 Reparatur-Werkstatt
 für sämtliche Systeme
 Sämtl. Ersatzteile
 Fernspr. Vulkan 4953
 Danzigerstr. 52

Krenzlin, Fr.,
 Spezialgeschäft und
 Reparaturwerkstätte,
 Verkauf v. Ersatzteilen
 Fernspr. Nordsee 7873
 Papenstr. 106

Wolf, Paul,
 Türschliesser-Spezialist

 Fernsprecher
 Vulkan 244
 Grindelhof 35

Lager.
Arnoldi, C.,
 „Carno“ hydraul. Schliesser
 anerkannt v. Königl. Konstr.
 langj. Garantie.
 Rathausstr. 5

Christlieb, Johannes,
 Schmilkekystr. 60
Ekke, H., von Essenstr. 61

Gätgens, C. H.,
 Türschliesserapparate,
 Anfertigung von Ersatz-
 teilen jeder Systeme,
 sowie Ersatzteile
 Fernspr. Hansa 4561
 Altona, Lohmühlenstr. 3

Höhne, Aug., Söhne
 Patent:
 „Hessmann“ „Petrol“
 auch unter Bezeichnung
 Hamburg-Fußbützel
 Fußbützelstr. 103/107

Loew, Friedrich,
 Michaelisstr. 48

Sengstack & Lehmann
 Lieferung u. Ausbesserung
 aller Arten
 Herrengraben 8/9

Türen
 siehe Packungen.

Turbinen
 siehe Dampfturbinen,
 Windturbinen.

Turmuhren
 siehe Uhren.

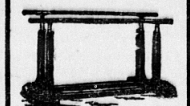
***Turnerartikel**
Ortlepp, Julius,
 Sporthaus
 Turnkleidung
 für Damen u. Herren
 Eigene Fabrikation
 Spezialität:
 Vorschriftenmäß. Turnbekleidung
 für alle Schulen u. Vereine
 Fernspr. Vulkan 8775
 Mönckebergstr. 8, Barkhof

Turngeräte
Fabriken.
 a. Hiesige Firmen
G. Fischer & Co.,
 Bramfelderstr. 115,
 das. 95/98.
 Fernspr. Nordsee 4442

Abteilung:
Holzwarenfabrik
Uetersen i. Holstein.
 Telefon 297.



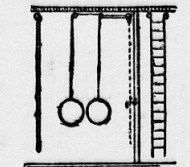
Spezial-Fabrik
sämtlicher
Turngeräte.



Einrichtungen
von Hallen
und Spielplätzen.

Pierstorff, Herm.
 Lindenstr. 8/10
 siehe nächste Spalte

Szameitat, Carl,



Anfert. sämtl. Turngeräte,
 Turnhallen-Einrichtungen
 Fernspr. Elbe 7477
 Lindenstr. 52

b) Hier vertretene Firmen
Chemnitz
Turngeräte-Fabrik
Julius Dietrich
& Hannack
Chemnitz
 Vertreter:
Richard Puls & Co.
 Fernspr. Vulkan 895
 Hopfenmarkt 5

Handlungen.
 Evera, Herm., Neuberg 11
 Heistermann, C. Ludw.,
 Fernspr. Elbe 9564
 Stehe unter Spielwaren.
 Neuerwall 7

Herm.
Pierstorff
 Fernspr. Elbe 9669
 Lindenstrasse 8/10

Spezial-Fabrik
sämtlicher
Turngeräte

Barren
Übungsstäbe
Schlaghölzer
 usw.

Anfertigung von
Spielgeräten
 für Schulen, Turn- und
 Sportvereine

Wiesenhavern, Robert
 Zimmer-Turnapparate
 Sandow-Handel
 Fischmarkt 2

Turnlehrer
 siehe Lehrer.

Tusche u.
Tuschkästen

Piening & v. Soden
 Inh.: Wölfer, Lange u. Knickrehm
chines. Tusche u.
Tuschkästen
 Fernspr. Vu 4981, No 655 u. 703
 Rosenstr. 46/50
 Mönckebergstr. 11
 Mühlenstr. 57

Twist
 siehe Putzwolle.

Typendruckapparate
 siehe Vervielfältigungsapparate

Übersetzer u.
Dolmetscher

Barten, John,
 beidseitig für Englisch
 Ohlendorffstr. 18

Baruch, Math.
 Hermannstr. 7
 siehe nächste Spalte

Berlitz Schulen
 G. m. b. H.
 Königstr. 6-8
 siehe folgende Seite

Math. Baruch
Hermannstr. 7
 Fernspr. Nordsee 3124

**Export-
 Übersetzungs-
 Büro**
 für alle Kultursprachen.

Korrespondenz
 schnell und zuverlässig.

**Technische
 Übersetzungen**
 einwandfrei
 und druckreif.

Sprachproben Nationalkräfte.
 Offerten kostenfrei.

Math. Baruch
 (20 Jahre im Fach)
Hermannstraße 7

Bieberstein, Oswald,
 Russisch
 diplomiert
 Spezial für techn. Übersetzungen.
 Ackermannstr. 2

Bloch, Leo,
 beidseitig für Russisch,
 Slavische, hebräische und jüdische
 Sprachübersetzungen
 (auch beglaubigte
 Technica)
 Drehbahn 48

Cassuto, J.,
 beidseitig Übersetzer
 und Dolmetscher für Englisch,
 Französisch, Holländisch,
 Spanisch u. Portugiesisch,
 Fernspr. Elbe 731 N 1
 Börsenbrücke 8

Cassuto, Leon,
 beidseitig Übersetzer
 u. Dolmetscher
 für Englisch, Französisch,
 Spanisch u. Russisch
 Fernspr. Elbe 731 N 1
 Börsenbrücke 8

Emil-Wiesener, Frau I. E.,
 Isenstr. 79
Flemming, C., Emilienstr. 49

**Fremdsprachliches
 Korrespondenz-
 Bureau**
 Übersetzungen in allen
 modernen Sprachen, kauf-
 männliche und technische,
 durch erste Fachleute.
 Stehe unter Schreibstuben.
 Fernspr. Vulkan 7771
 gr. Bäckerstr. 9

Halse, P. F., Winterhuderweg 8b

Hansen, Wilh.
 beid. Übersetzer u.
 Dolmetscher
 für Russisch
 Papenstr. 2

Hintz & Ziegler, Pferdemarkt 14.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen, Beratung und Kostenanschläge